



(接上期)這城中的黃金,正像聖經上所描述的,它是非常光亮幾乎是透明的,在地球上的黃金色澤是無法和在天堂上的黃金來做比較的。

之後,我們被帶到一個地方,那兒有許多的容器,容器裡面裝的是晶瑩的眼淚,有人們在上帝面前悔改的眼淚,有感謝的眼淚,也有上帝的兒子在地球上所流下的眼淚。眼淚裏面沒有一點兒怨言,上帝在天堂裏珍貴的保留這些眼淚,正如詩篇56:8說的,「求你把我的眼淚裝在你的皮袋裡,這不都記在你的冊子上麼。」

我們還來到了一個地方有許許多多的天使,雖然在天堂裏面我們看到了許多不同類型的天使,但這個地方特別的是,只有一種天使。我們看見耶穌,為每一個人指派一個特定的天使。祂告訴我們,這個天使當我們活在地球上的期間將緊緊的貼著我們。他介紹了指定給我們的天使,我們得以看到他們的特徵,但上帝吩咐我們,不可以將細節顯露給其他的人知道。詩篇91:11說,「他要為你吩咐他的使者,在你行的一切道路上保護你。」

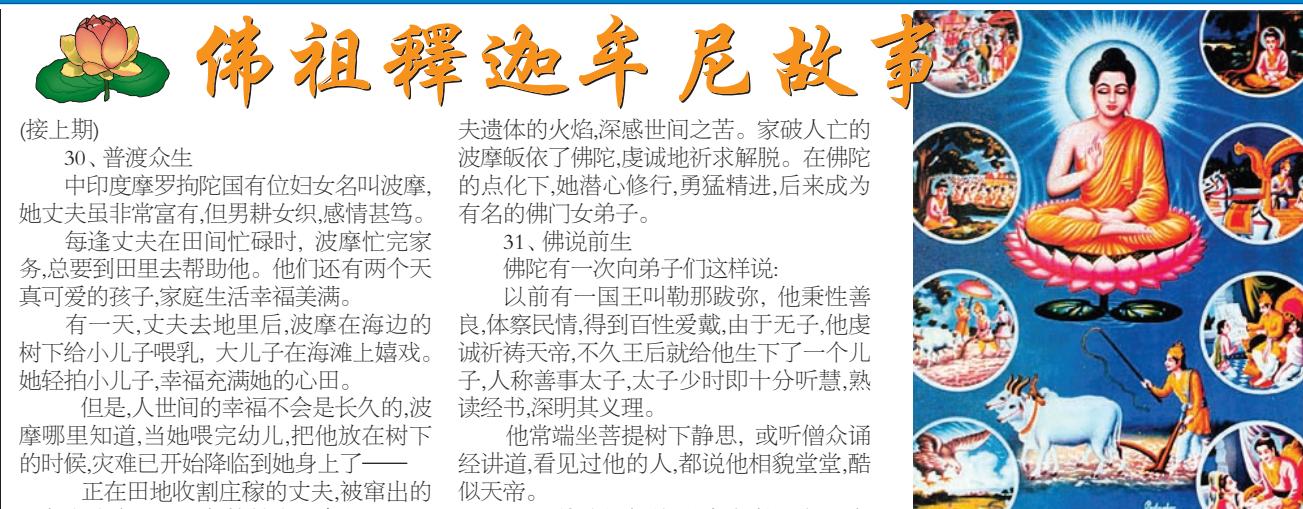
我們走到一個地方有許多的櫃子,櫃子裏面有許多的花,這些花朵都不同,有的已經開放,美麗又耀眼,有的看起來很頹喪,甚至起皺紋而枯萎。我們問主耶穌所有那些花兒的用意?他回答說,「每朵花兒就象徵著你們每一個人的生命。」他採下了美麗又耀眼中的一朵花說:「這朵花呈現出你與我合一的時候。」他放下了那朵美麗的花,採下了另外一朵頹喪的花,說:「看!這個人頹喪是因為他遇到了試煉或困難,就不再信靠我,你們知道當這些花朵頹喪的時候,我是多麼盼望他們能夠再耀眼又健康啊!」接著他小心的拿著花朵在他的手上說:「我的眼淚,滴在他們的身上,扶他們再次站起來。」我們看見了主如何用一個愛的大能的方式,使這朵花再次充滿生命的活力,又開始綻放出它他美麗的色彩。

然後他採下了那起皺紋而枯萎的花,「看!這個人認識我然而他棄絕我,拒絕我的幫助。現在他枯萎死去,沒有我的同在。」(約翰15:5-6)「常在我裡面的、這人就多結果子。人若不常在我裡面,就像枝子丟在外面枯乾、人拾起來、扔在火裡燒了。」

當我們離開那裡,我們遠遠的望見一座美麗的城。沒人配得靠近那座城,我們相信那是上帝的寶座所在。感謝神讓我們「可以得著那不能朽壞、不能玷污、不能衰殘、存留在天上的基業。」(彼得前書1:4)

當我們經歷了天堂的這一切,我們心中非常的喜悅,我們擁有超越人所能理解的平安一直隨著我們。(腓立比書4:7)

# 天堂



(接上期)

## 30、普渡众生

中印度摩羅拘陀国有位妇女名叫波摩,她丈夫虽非常富有,但男耕女织,感情甚笃。

每逢丈夫在田间忙碌时,波摩忙完家务,总要到田里去帮助他。他们还有两个天真可爱的孩子,家庭生活幸福美满。

有一天,丈夫去地里后,波摩在海边的树下给小儿子喂乳,大儿子在海滩上嬉戏。她轻拍小儿子,幸福充满她的心田。

但是,人世间的幸福不会是长久的,波摩哪里知道,当她喂完幼儿,把他放在树下的时候,灾难已开始降临到她身上了——

正在田地收割庄稼的丈夫,被窜出的一条毒蛇咬了一口,很快就毒发身亡……

一只凶猛的兀鹫忽然从天而降,叨起树下的幼儿,刹时便无影无踪……

大海掀起了汹涌的浪涛,卷起了正在海滩的大儿子……

短短的一天之内,波摩便失去了丈夫和两个娇儿。她悲痛欲绝,望着正在焚烧丈

夫遗体的火焰,深感世间之苦。家破人亡的波摩皈依了佛陀,虔诚地祈求解脱。在佛陀的点化下,她潜心修行,勇猛精进,后来成为有名的佛门女弟子。

## 31、佛说前生

以前有一国王叫勒那跋弥,他秉性善良,体察民情,得到百姓爱戴,由于无子,他虔诚祈祷天帝,不久王后就给他生了一个儿子,人称善事太子,太子少时即十分听慧,熟读经书,深明其义理。

他常端坐菩提树下静思,或听僧众诵经讲道,看见过他的人,都说他相貌堂堂,酷似天帝。

一日,他途经郊外,见农夫犁田,便下车试之,随即看见了这样一件事——耕地之时,地中的许多虫蚁被驱出:一只蛤蟆趁机饱餐虫蚁;尔后一条蛇又吞食了蛤蟆;接着一只大雕飞来啄食了那条蛇。

太子看后,感慨不已,心尤不乐。他一面随国师遍访名山,求学寻道,一面劝告父母



多做善事,更加体恤民间疾苦。后来,当善事太子到了绀琉璃山时,众多天女手持珠宝,奉献于他。佛陀最后说道:那时的善事太子,就是现在的我啊!勒那跋弥国王就是现在的净饭王,那时的王后就是我母亲摩诃波耶。



# 法相名詞

1、佛陀耶:简称佛陀或佛,义为觉者,即自觉,觉他,觉行圆满。故佛陀是三觉具足的大圣人。

2、菩提萨埵:简称菩萨。义为觉有情,即大觉的众生。是上求佛果、下化众生的圣人。

3、缘觉:是听了十二因缘而觉悟人生真理的。

4、声闻:是听佛说四谛法的音声而悟道的。

5、阿罗汉:是梵语,华译为无生、破恶、应供三义。

6、菩提:义为觉为道,即觉道所证的智慧。

7、菩提心:即发‘上求佛道,下化众生的心’,叫做菩提心。

8、阿耨多罗三藐三菩提:是无上正等正觉的意思。9、一切智智:佛的智慧称为一切智智。因佛能遍知世间和出世间超智慧。

10、一切有情:一切有情众生。(有情是有生命的动物。)

11、一阐提:无善根、不信佛法的人。

12、二执:我执(又名人我执),法执(又名我执)。

13、二空:我空(悟五蕴无我的真理),法空(悟诸法缘生性空的真理)。

14、二障:烦恼障(障碍涅槃),所知障(障碍真知之智)。

15、二乘:声闻乘、缘觉乘。

16、三乘:菩萨乘与声闻乘、缘觉乘,合称为三乘。

17、五乘:人、天、声闻、缘觉、菩萨,合称为五乘。

18、三毒:贪、嗔、痴,能毒害身命与慧命,叫做三毒。

19、三学:戒学、定学、慧学。(又叫做三无漏学。)

20、三身:佛有三身,即法身、报身、应化身。

21、三界:欲界、色界、无色界。

22、三障:烦恼障、业障、报障。

23、三慧:闻慧、思慧、修慧。

24、三藏:经藏(修多罗);律藏(毗奈耶);论藏(阿毗达磨)。

25、三恶道:地狱、饿鬼、畜生。

26、三皈依:皈依佛、皈依法、皈依僧。佛、法、僧,名三宝。

27、大乘:是菩萨的法门,以救世利他为宗旨。

28、小乘:是声闻的法门,以修身自利为宗旨。

(接下期)

# 發源于中國古代的傳統宗教—道教

道教,是一種發源于中國古代的傳統宗教。以“道”為最高信仰,認為“道”是化生宇宙萬物的本原。在中華傳統文化中,道教被認為是與儒教和佛教一起的一種佔據着主導地位的理論學說和實踐方法。

道教的稱呼在形成初期有所不同,先秦時期的諸子百家之中許多人都曾經以“道”來稱呼自己的理論和方法。儒家、墨家、道家、陰陽家甚至佛教都曾經由於各種原因自稱或被認為是“道教”。儒家最早使用“道教”一詞,將先王之道和孔子的理論稱為“道教”。佛教剛剛傳入中國時,把“菩提”翻譯成“道”,因此也被稱為“道教”,而到了東漢末年出現了五斗米道(天師道),自稱為“道教”,取“以善道教化”之意。自此,其他各家為了以示區別,也就不再以“道教”自稱,而成為五斗米道(天師道)的專稱。南北朝時道教宗教形式逐漸完善。

現在所說的道教,是指在中國古代宗教信仰的基礎上,承襲了方仙道、黃老道等一些宗教觀念和修持方法,逐步形成的以“道”作為最高信仰,奉老子、元始天尊為教主,以老子的《道德經》等為主要經典,追求修煉成為神仙的一種宗教,道教成仙或成神的主要方法大致可以歸納為五種,服食(仙藥,外丹等),煉氣與導引,內丹修煉,法術儀式,功德成神,常見的後天神仙多為內丹修煉和功德成神者。

## 對中國文化的影響

道教對中國文化方方面面都產生了不同程度的影響。

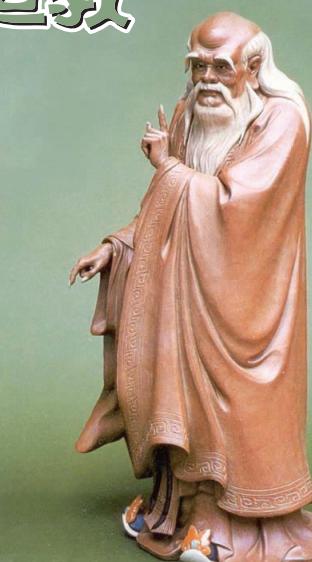
道教中一些宗派都師徒相傳一些武術和氣功,例如武術中很出名的武當派,據說就是武當山上的許多道士傳承的武術。道教的武術也和許多武術不同,講究圓柔、後發制

人,充分體現了道教的教理。其中像太極拳這樣的簡單武術套路,已經逐漸成為人們的日常健身活動。道教氣功也是中國氣功中的一大流派,全真道的修煉方法基本上就是氣功,對氣功的探索和發展,其貢獻很大。

道教的養生術還繼承和發展了中國傳統醫學《黃帝內經》中經絡學等方面內容。此外,許多道教徒研習醫術,對於中醫學發展頗有貢獻,如葛洪、陶弘景等人,于中醫藥皆有所建樹。

道教的煉丹術對火藥的發明有着重要的影響。

唐代的大詩人李白受道教影響很深,他曾經遊歷各地,求仙訪道,甚至煉過丹、受過道箓,可以說是位虔誠的道教徒。這段經歷給他的個性、詩歌創作乃至一生的際遇都產生了很重要的影響。李白受召



道教的創建人老子

“羽化”等意念。中國四大古典文學名著之一的《西遊記》雖然講述的是佛教徒唐僧等四人去西天取經的故事,但全書中使用了大量道教專有的概念如心猿、意馬、姹女、元神等,還構築了一個以玉皇大帝為核心的道教神只、神官系統。書中也出現了很多道教人物和魔怪,不過多為反面角色。

而完全以道教為核心的最著名小說則要數《封神演義》了。書中講述的商周戰爭,其實質就是道教的兩個派別闡教和截教的鬥爭。書中出現的各色仙神和寶物等,也全屬於道教系統。

“天皇”在中國道教中,是表示北極星的神祇。在唐朝時期,唐高宗曾使用天皇稱號,與天後武則天並稱二聖。唐朝時期的日本天武天皇因喜歡道教而使用天皇作為君主的尊號。

(接下期)

# HUNAN 湖南餐館

服務周到賓至如歸  
風味純正遠近聞名

祝各位朋友聖誕、新年快樂!

## 特別介紹

避風塘茄子盒  
水煮魚片  
泰式酥炸生蚝  
京葱爆羊片  
野菌煎焗三文魚  
中式牛柳  
干葱豆豉本地鷄  
日式海鮮烏冬面

特價溫哥華大蟹\$15.00



# 免費B肝,血壓,血糖檢測

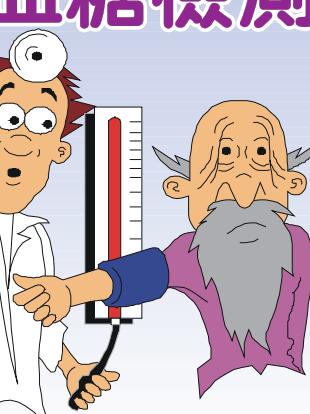
亞裔人士中,每十個人就有一個為B型肝炎帶菌者。  
每四名B型肝炎帶菌者中,有一名會死于肝癌或肝衰竭。  
大多數人並不知道自己已經受到感染。  
保護您自己和家人請接受檢查和疫苗注射

日期: 12月15日 Saturday  
时间: 11-5:00PM

Cleveland Asia Market (CAM)  
21200 Miles Road, Cleveland, OH  
(Randall Park Mall 對面)

參加佩戴翡翠絲帶活動,  
對抗B型肝炎和肝癌。

CASE WESTERN RESERVE  
UNIVERSITY  
SCHOOL OF MEDICINE



University Hospitals

Asian Pacific American Medical Student Association

預約者優先 預約檢驗時間或欲知詳情  
請洽: Shelley 626 922 8546, 216 368 6653 (留姓名和電話)  
或 email: Apamsa.case@gmail.com

Case & NEUCOM APAMSA, 凱斯西儲大學和大學醫療中心贊助